

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 59-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н СИССЕ (Сенегал)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 96 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПРЕСТУПНОСТИ И УГОЛОВНОЕ ПРАВОСУДИЕ (продолжение)

ПУНКТ 100 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (продолжение)

- b) ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ В ДЕЛЕ СОДЕЙСТВИЯ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД (продолжение)
- c) ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.3/49/SR.59
16 January 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 10 ч. 30 м.

ПУНКТ 96 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПРЕСТУПНОСТИ И УГОЛОВНОЕ ПРАВОСУДИЕ (продолжение) (A/49/228-S/1994/827, A/49/307-S/1994/958, A/49/315, A/49/350 и Add.1, A/49/381, A/49/422-S/1994/1806, A/49/593, 712 и 748; A/C.3/49/27; E/1994/31 и Add.1)

1. Г-н МАЙРХОФЕР-ГРЮНБЮХЕЛЬ (Австрия) напоминает, что в ходе недавней Всемирной конференции на уровне министров по организованной транснациональной преступности особое внимание было уделено коррупции как одному из наиболее деструктивных явлений, сопровождающих деятельность организованных преступных кругов. Было отмечено, что особенно пагубные последствия имеет коррупция должностных лиц сферы уголовного правосудия и правоприменения. Она также представляет собой серьезное препятствие для развития и сдерживает экономический рост. В то же время, несмотря на прогресс, достигнутый после Сопсовещания на уровне министров 1991 года, проходившего в Версале, объем ресурсов, имеющихся в распоряжении Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, остается неизменным. Это трудно понять, учитывая, в частности, что усилия в рамках международной борьбы со злоупотреблением наркотиками не могут быть успешными без функционирующей системы уголовного правосудия. Поэтому его делегация поддерживает тесные связи между указанной программой и Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами. Другой областью, где в связи с недостаточными усилиями по предупреждению преступности и уголовному правосудию приходится платить высокую цену, является поддержание мира. Исключительно важно признать, что без правосудия и выполнения законов не может быть социального прогресса.
2. Будучи убеждена в том, что укрепление Сектора по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию окажет большую помощь государствам-членам, его делегация разработала проект резолюции по укреплению программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия с уделением особого внимания техническому сотрудничеству.
3. Г-н ХАДЖИЙСКИЙ (Болгария) отмечает, что с расширением контактов между государствами происходит рост транснациональной преступности. Чтобы Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию, которая была создана в связи с этой проблемой, могла использовать лиц, непосредственно участвующих в раскрытии и предупреждении преступлений, или которые имеют также соответствующий опыт в смежных областях, таких, как компьютерная техника и медицина, следует поощрять вносимый ею ценный вклад. В этой связи он подчеркивает поддержку своего правительства выводов и рекомендаций, содержащихся в Неапольской политической декларации и Глобальном плане действий против организованной транснациональной преступности. Он также ожидает, что девятый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями внесет важный вклад в международные усилия, направленные на укрепление широкомасштабного сотрудничества в связи с этими вопросами.
4. Неотложная необходимость принятия на международном уровне практических мер по борьбе с организованной преступностью является очевидной в свете роста уровня преступности в Центральной и Восточной Европе. В Болгарии характер некоторых небывалых и широкомасштабных новых форм незаконной деятельности угрожает всему международному сообществу. Географическое положение Болгарии наряду с ее экономическими трудностями представляет собой дополнительный фактор в рамках возросшей международной преступной деятельности. Результатом безработицы и растущей

маргинализации некоторых социальных групп стали более высокие показатели преступности, которые, как это ни парадоксально, сопровождаются более низким уровнем раскрытия преступлений. Новое правительство пользуется широкой поддержкой в том, что касается провозглашенной им борьбы с преступностью, в связи с которой оно придает большое значение укреплению национального потенциала. Поэтому оно создало механизмы борьбы с преступностью и в настоящее время осуществляет разработку нового законодательства, в котором будут предусмотрены новые разновидности преступлений, а также смертная казнь будет заменена пожизненным тюремным заключением.

5. Поскольку активное международное сотрудничество и обмен информацией имеют исключительно важное значение для раннего выявления и ликвидации условий, способствующих совершению преступлений, оратор подчеркивает необходимость выделения адекватных людских и финансовых ресурсов для программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях создания прочной основы для проведения мероприятий, рекомендованных соответствующими органами Организации Объединенных Наций. В рамках указанной программы государствам-членам по-прежнему должна оказываться техническая помощь и предоставляться консультативные услуги. Наконец, он подчеркивает необходимость более тесного сотрудничества между Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Комиссией по правам человека, отмечая, что общество, в котором нет преступности, но в котором не соблюдаются права человека, ничем не лучше того, в котором сохраняется проблема преступности.

6. Г-н ХУАН Юн-Ань (Китай) говорит, что масштабы и степень преступности во всем мире в настоящее время являются достаточно значительными, чтобы поставить под угрозу социальное развитие и стабильность. Поэтому следует укреплять международное сотрудничество в области обмена информацией и отправления правосудия в целях проведения совместных действий по борьбе с организованной транснациональной преступностью. Недавно принятые Неапольская политическая декларация и Глобальный план действий против организованной транснациональной преступности будут способствовать и содействовать такому сотрудничеству. Следует также укреплять сотрудничество между развитыми и развивающимися странами, поскольку более широкая недискриминационная техническая и финансовая помощь развивающимся странам, в которых недостаточное экономическое развитие является одной из основных причин преступности, поможет укрепить их возможности в области предупреждения преступности и уголовного правосудия. Такая помощь также будет способствовать укреплению региональной и международной социальной стабильности, которая принесет еще большую пользу этим странам. Кроме того, страны должны использовать международные стандарты для укрепления своих законодательных и правовых институтов на основе своих собственных конкретных условий, что является важной гарантией эффективного предупреждения преступности и борьбы с нею. Следует также активизировать поддержку программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и расширять координацию и сотрудничество между соответствующими органами Организации Объединенных Наций и другими учреждениями в целях обеспечения осуществления данной программы и выполнения Сектором по предупреждению преступности и уголовному правосудию его центральной роли в рамках координации соответствующих мероприятий. Китай готов присоединиться к усилиям, направленным на эффективное предупреждение преступности и борьбу с нею.

7. Китай считает, что предупреждение незаконной миграции и борьба с контрабандным провозом иностранцев является общей задачей стран происхождения, стран транзита и стран назначения. Эта борьба должна быть направлена против организаторов такого контрабандного провоза, а соответствующие страны должны укреплять взаимное доверие, сотрудничество и совместную деятельность. Поскольку принятые Китаем меры по борьбе с контрабандным провозом иностранцев принесли удовлетворительные результаты, Китай готов сотрудничать с заинтересованными странами в целях прекращения такой деятельности. В то же время Китай

надеется, что страны будут воздерживаться от деятельности, которая может вызвать незаконную миграцию.

8. В настоящее время исключительно важно выполнить различные планы и резолюции, принятые в контексте предупреждения преступности и уголовного правосудия. Хотя Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию добилась значительных результатов, иногда она дублирует работу других комиссий, и препятствием для ее деятельности являются ограниченные ресурсы. Она была бы еще более эффективной, если бы ее мероприятия носили более сконцентрированный характер и были бы в большей степени ориентированы на конечный результат. Наконец, она надеется, что Комиссия рассмотрит пути оказания помощи государствам-членам в укреплении ими их деятельности в области образования, пропаганды и подготовки кадров, связанной с борьбой против преступности и представляющей собой дополнительный аспект предупреждения преступности.

9. Г-н ЖИМАНСКИ (Польша) говорит, что его страна поддерживает Неапольскую политическую декларацию и Глобальную программу действий, принятые Всемирной конференцией на уровне министров по организованной транснациональной преступности. Организованная преступность представляет собой особо серьезную опасность для таких стран, как страна оратора, в которых происходит процесс перехода к рыночной экономике, в частности по причине того, что в рамках перестройки ее правовой системы было принято неэффективное законодательство или оставались области, не охваченные законодательством, и частично по причине того, что правоприменительные органы обладали весьма незначительным опытом борьбы с преступлениями в экономической области. В результате этого преступные элементы все больше убеждались в том, что они могут проводить свою деятельность и оставаться безнаказанными. Эти факторы наряду с ослаблением социальной дисциплины привели к возникновению настоящей волны преступности.

10. Его страна находится в процессе принятия нового законодательства, касающегося экономических преступлений, включая положения, призванные препятствовать "отмыванию" денег и вести борьбу с коррупцией в банковской системе. Он надеется, что новые законы позволят его стране присоединиться к Конвенции об "отмывании", поиске, аресте и конфискации доходов от преступной деятельности, которая оказалась эффективным средством международного сотрудничества. Однако самым значительным препятствием для предотвращения "отмывания" денег и борьбы с ним, как представляется, является не отсутствие надлежащих правовых документов и не нехватка опыта и знаний, а нежелание некоторых стран создавать механизмы борьбы с легким обогащением, которое, возможно, считается выгодным для их экономики.

11. Его страна считает, что меры по борьбе с коррупцией и "отмыванием" денег наряду с вопросами организованной транснациональной преступности и контрабандного провоза иностранцев должны быть включены в число приоритетных областей программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия. Что касается предупреждения контрабандного провоза иностранцев, то оратор отмечает, что необходимо укреплять двустороннее и многостороннее сотрудничество посредством таких мер, как соглашения, касающиеся повторного разрешения на въезд. Кроме того, опыт его страны в связи с трансграничным сотрудничеством с Германией и Швецией показывает, что непосредственный обмен информацией между учреждениями, занимающимися вопросами уголовного преследования, и создание международных групп по расследованию представляют собой эффективные средства борьбы с транснациональной преступностью. Поэтому он выступает за разработку международных стандартов в области сотрудничества, а также за рассмотрение возможностей координации действий в рамках различных правовых систем.

12. Его правительство надеется, что Генеральный секретарь будет продолжать сбор, анализ и распространение информации, касающейся организованной транснациональной преступности. Он с

нетерпением ожидает осуществления рекомендаций Всемирной конференции на уровне министров по организованной транснациональной преступности и с удовлетворением отмечает, что вопрос о деятельности по борьбе с национальной и транснациональной экономической и организованной преступностью был включен в повестку дня девятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предотвращению преступности и обращению с правонарушителями.

13. Г-н БИОНДИ (Италия) выражает признательность Организации Объединенных Наций за ее усилия по борьбе с преступностью и вновь подтверждает решительную поддержку Италии эти усилий. В двух документах, принятых в ходе состоявшейся недавно Всемирной конференции на уровне министров по организованной транснациональной преступности – Политической декларации и Глобальном плане действий, – четко указаны основные контрмеры, которые должны быть приняты государствами, а также шаги по укреплению международного сотрудничества на глобальном и региональном уровне. Уделив особое внимание организации, а не окончательным проявлениям организованной преступности, Конференция смогла принять гибкие рамки рекомендаций для разработки координированной национальной политики по борьбе с преступностью.

14. Государства, Организация Объединенных Наций и другие региональные и международные организации должны сейчас стремиться к согласованию национального уголовного и процессуального права, с тем чтобы для преступных групп стало невыгодно осуществлять трансграничную деятельность. В Глобальном плане действий также предусмотрены законодательные меры, не носящие уголовного характера, и меры по борьбе с "отмыванием" денег. Кроме того, соответствующее внимание было уделено всем аспектам международного сотрудничества, в частности в вопросах расследования, судебного преследования и судебного разбирательства, а также оказанию технической помощи и проведению предварительных исследований в связи с разработкой международных документов.

15. Его правительство твердо намерено принимать более многочисленные и более жесткие меры законодательного характера и создавать новые оперативные структуры. Поскольку организованная преступность представляет собой устойчивое транснациональное явление, международное сотрудничество должно быть сосредоточено на подавлении незаконной деятельности и недопущении ее переноса на новые территории, где имеется меньше преград для ее распространения. Оба эти соображения нашли свое отражение в Глобальном плане действий, в котором отдельным правительствам предоставляются критерии оценки их возможностей противодействия расширению организованной преступности, а также общие руководящие принципы по исправлению существующих недостатков.

16. Опыт государств, уже сталкивающихся с организованной преступностью, может быть полезным для других стран в связи с разработкой ими законодательных и оперативных документов в соответствии с особенностями их систем правосудия. Особенно полезной была бы широкая международная деятельность по сбору информации и опыта, касающихся преступной деятельности, и определение эффективности принимаемых контрмер. Существует потребность в программах помощи государствам в укреплении их возможностей для проведения ответной деятельности и участия наряду с судебными органами и полицией в совместных действиях по борьбе с преступностью. В этой области следует принимать во внимание потребности развивающихся стран и стран переходного периода.

17. Через Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию Организация должна помогать государствам в их усилиях в борьбе с организованной преступностью, содействовать определению потребностей и планированию деятельности и на регулярной основе производить обзор прогресса, достигнутого в деле укрепления мер, предусмотренных в Глобальном плане действий. В частности, необходимая техническая помощь должна оказываться национальным

правительствам, серьезно занимающимся вопросом предотвращения преступности и уголовного правосудия.

18. *Италия обращается ко всем государствам-членам с призывом разработать конкретные проекты, касающиеся участия в международном сотрудничестве, в соответствии с Глобальным планом действий и выражает свое намерение принять у себя целевую группу по проведению предварительного исследования в связи с созданием центра подготовки кадров и проведения курсов повышения квалификации для лиц, работающих в органах расследования и в судебных органах. Представляется, что имеющиеся в настоящее время в распоряжении Организации Объединенных Наций ресурсы являются недостаточными для выполнения задач, поставленных в Плане.*

19. *Г-н КАМУНАНВИРЕ (Уганда) выражает удовлетворение в связи с деятельностью в рамках программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия по разрешению проблем, возникающих в результате организованной преступности, и говорит, что его правительство придает особое значение программе проведения технического сотрудничества путем подготовки кадров и повышения квалификации в целях укрепления правопорядка в развивающихся странах. В то же время он с озабоченностью отмечает задержки в рамках осуществления резолюций 46/152, 47/91 и 48/103 Генеральной Ассамблеи и подчеркивает, что наличие ресурсов является одним из необходимых предварительных условий для эффективной деятельности.*

20. *Он подчеркивает необходимость укрепления региональных компонентов в дополнение к национальным и международным усилиям по борьбе с преступностью. Африка, характеризующаяся ухудшением экономического положения и недостатками в национальных системах уголовного правосудия, является потенциально благодатной почвой для перемещения организованной преступной деятельности, и необходимо укреплять возможности этого континента по противодействию указанной проблеме. Несмотря на финансовые трудности, Африканский институт по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями (ЮНАФРИ) в 1993 году провел целый ряд мероприятий, имеющих первоочередное значение для африканских государств, как об этом говорится в докладе Генерального секретаря по данному вопросу (A/49/712). Хотя африканские правительства не имеют возможности выполнять по отношению к Институту свои финансовые обязательства, они придают ему большое значение как эффективному инструменту регионального сотрудничества в области предотвращения преступности и уголовного правосудия. Поэтому он решительно обращается к Организации Объединенных Наций и ПРООН с просьбой продолжать оказывать Институту финансовую помощь с учетом негативного воздействия роста преступности на процесс развития в странах этого региона. Касаясь пункта 42 рассматриваемого доклада, его делегация просит представить информацию в отношении прогресса в рамках консультаций между ПРООН и ЭКА в целях обеспечения того, чтобы ЮНАФРИ мог продолжать свою оперативную деятельность, а также спрашивает, следует ли Генеральному секретарю принять какие-либо шаги в целях всестороннего осуществления пункта 32 раздела II резолюции 48/228 Генеральной Ассамблеи. Наконец, он надеется, что резолюция по вопросу о ЮНАФРИ, которая должна быть представлена Группой африканских государств, будет принята консенсусом.*

21. *Г-жа ДАМУШИС (Литва) заявляет о поддержке ее делегацией работы Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и добавляет, что техническое сотрудничество должно являться краеугольным камнем программ Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия. Техническое сотрудничество, консультативные услуги и другие виды помощи особенно необходимы в развивающихся странах и в странах с переходной экономикой.*

22. *Организованная преступность воздействует на социально-экономическую структуру обществ и таит в себе угрозу для безопасности и стабильности всех народов. Страны с переходной*

экономикой являются особенно уязвимыми. Ее правительство с озабоченностью отмечает, что незаконные доходы организованных преступных группировок используются для приобретения самой лучшей приватизированной собственности в Литве и для организации рэкета под прикрытием коммерческих предприятий. Некоторые крупные преступные организации приобретают контроль над банками и другими учреждениями, используя изощренные методы "отмывания" денег. Торговля людьми, разветвленные сети незаконной иммиграции и международная контрабанда автомобилей относятся к числу других уголовных преступлений, масштабы которых в регионе вызывают тревогу. Зачастую трудно получить доступ к информации о таких все более сложных и транснациональных преступлениях. Странам следует принимать эффективные меры и гибко реагировать, с тем чтобы помогать друг другу в борьбе с преступностью; в этой связи Литва осуществила ряд реформ и тесно сотрудничает с соседними государствами.

23. Ее правительство также считает, что совместные исследования, техническое сотрудничество и объединение усилий в рамках системы Организации Объединенных Наций и на двусторонней основе имеют особенно важное значение в таких областях, как коммерческая преступность, мошенничество и уклонение от уплаты налогов. Программы управления в сфере уголовного правосудия, профессиональной подготовки и развития людских ресурсов и взаимной помощи на уровне расследования являются важными вопросами, которые требуют к себе повышенного внимания.

24. Ее делегация надеется, что девятый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями уделит особое внимание удовлетворению практических потребностей государств-членов, рассматривая проблемы преступности во всем мире.

25. Г-н АД-ДОСАРИ (Бахрейн) заявляет, что Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию и другие соответствующие органы играют видную роль в международной деятельности по борьбе с преступностью. В этой связи меры, принимаемые в целях осуществления заявления о принципах и программы действий в контексте Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, представляют собой шаги в правильном направлении. Всемирная конференция на уровне министров по организованной транснациональной преступности также представляет собой пример успешной попытки разработки общей международной стратегии по борьбе с организованной преступностью. В этой связи Бахрейн призывает Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию представить практические предложения по координации организационных договоренностей между государствами, подготовить исследование о методах деятельности и росте организованных преступных группировок и разработать практические планы в целях эффективной борьбы с этой преступностью.

26. В своем собственном национальном плане Бахрейн отводит весьма важное место борьбе с преступностью и отправлению уголовного правосудия. Он также придает важное значение техническому сотрудничеству и применению норм и принципов Организации Объединенных Наций в этой области. Он поддерживает усилия, нацеленные на обеспечение эффективной реализации Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, и положительно отзываясь о работе Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, проводимой в целях оказания технической помощи странам в деле борьбы с преступностью, хотя и подчеркивает при этом, что больше внимания следует уделять развивающимся странам. Далее он высказывается в поддержку идеи разработки планов оказания консультативных услуг, равно как и конкретных предложений по проектам. Просьбы о предоставлении консультативных услуг на региональном уровне, в особенности от развивающихся стран, должны удовлетворяться своевременно.

27. В связи с операциями по поддержанию мира он говорит, что в тех районах, где идет война, должна быть создана полноценная система уголовного правосудия. Он надеется, что в следующем докладе Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию будет содержаться аналитическая информация о тенденциях в области преступности и системах уголовного правосудия. Что касается координации между программными мероприятиями и соответствующими органами Организации Объединенных Наций, то здесь не должно быть никакого дублирования или противоречия. Его страна поддерживает усилия Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию по разработке политики, касающейся ее мандата, и координации мероприятий с органами Организации Объединенных Наций, а также международных усилий по борьбе с организованной преступностью, которая несет угрозу для суверенитета государств и представляет собой серьезнейшее препятствие на пути экономического развития.

28. Г-н ЛИ (Республика Корея) говорит, что преступность представляет собой одно из серьезных препятствий на пути повышения качества жизни всех людей и что во всем мире транснациональные преступные организации, в частности, продолжают расширять свои операции вызывающими тревогу темпами. Международное сообщество должно принять всеобъемлющие и глобальные меры по борьбе с транснациональной преступностью. Техническое сотрудничество и консультативные услуги в рамках Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия необходимо далее совершенствовать, и следует предпринять шаги по совершенствованию во всем мире управления в рамках систем уголовного правосудия и смежных систем, а также отправления уголовного правосудия.

29. Его правительство поддерживает принятие, расширение и применение политики, нацеленной на совершенствование национальных механизмов предотвращения укрепления преступными организациями своих оперативных баз. Поскольку развивающиеся страны и страны с переходной экономикой, как правило, становятся мишенью для преступных организаций, в их интересах необходимо обеспечить профессиональную подготовку, предоставление оборудования и оказание технологической помощи, с тем чтобы расширить их потенциал по борьбе с преступностью.

30. На международном уровне следует разработать единый комплекс общих руководящих принципов, стратегий и политических мер по повышению эффективности национального законодательства и двусторонних механизмов в деле борьбы с транснациональной преступностью. Международное сотрудничество также играет чрезвычайно важную роль в том, что касается удовлетворения потребностей в обновленной информации о методах деятельности транснациональных преступников; поэтому его делегация поддерживает идею создания централизованного банка данных о преступных организациях и их деятельности и с нетерпением ожидает девятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями.

31. Г-жа РУБИНШТЕЙН (Израиль) говорит, что ее правительство получает все большее число просьб об оказании помощи в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и удовлетворяет максимально возможное их число за счет своих ограниченных ресурсов. В настоящее время оно создает учебный центр по предупреждению международной преступности, в рамках которого основное внимание будет уделяться предупреждению терроризма и организованной преступности. Израиль также стремится содействовать сотрудничеству в рамках двусторонних и многосторонних механизмов.

32. На девятом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями Израиль представит несколько программ по предупреждению преступности, в том числе программы, касающиеся насилия в семье и молодежи, входящей в группу риска, и изложит свою национальную стратегию по предупреждению терроризма. Государства-члены должны изучать пути обмена информацией по проблемам предупреждения

преступности и уголовного правосудия. Поощрение подобного обмена информацией может стать одним из наиболее эффективных средств содействия осуществлению программ предупреждения преступности и уголовного правосудия.

33. Г-н ЛЕПЕШКО (Беларусь) говорит, что его страна в настоящее время находится в глубоком кризисе. Деятельность преступников распространяется на все отрасли экономики и препятствует процессу экономических реформ. Преступные организации стремятся даже взять под контроль правительственные, управленческие и экономические структуры в Беларуси, влияя на экономическое, социальное и политическое положение страны и создавая серьезную угрозу безопасности государства.

34. Беларусь принимает ряд мер административного и законодательного характера и вносит поправки и дополнения в национальное законодательство в соответствии с нормами Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия. Его правительство разработало государственную программу, рассчитанную на активизацию борьбы с преступностью в течение следующих трех лет. Программа нацелена на создание социальной, правовой, организационной и финансовой базы для эффективной деятельности по борьбе с преступностью и защите прав граждан и интересов общества и государства.

35. Беларусь уже добилась определенных результатов в том, что касается координации деятельности и сотрудничества с правоохранительными органами. Она заключила ряд многосторонних соглашений по борьбе с преступностью и незаконным оборотом наркотиков и создает правовую базу на основе двусторонних договоров в целях обеспечения сотрудничества в этой области.

36. Меры по изъятию доходов, полученных в результате преступной деятельности, имеют очень важное значение в борьбе с организованной транснациональной преступностью. Эффективные глобальные действия играют решающую роль в предотвращении накопления незаконно полученных доходов и подрыве финансовой основы преступных организаций. Государства должны предпринимать совместные усилия даже в тех случаях, когда преступления совершаются в пределах их национальных границ. В этой связи его делегация подчеркивает настоятельную необходимость налаживания более эффективного обмена информацией путем создания базы данных и дальнейшей разработки и совершенствования механизмов координации. Беларусь полностью поддерживает инициативу Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию по созданию базы данных о проектах технического сотрудничества в странах Центральной и Восточной Европы, а также базы данных по борьбе с транснациональной преступностью.

37. Его страна обеспокоена тем серьезным ущербом, который наносится окружающей среде во многих частях мира, и полагает, что уголовное право наряду с гражданским и административным правом должны сыграть важную роль в защите окружающей среды. Ненадлежащее удаление опасных и токсичных отходов, преднамеренное загрязнение окружающей среды и значительный экологический ущерб в результате халатности вызывают особую тревогу. Беларусь, например, до сих пор ощущает на себе серьезные последствия черной аварии в 1986 году.

38. Его страна пересмотрела свое национальное законодательство и приняла дополнительные меры для обеспечения более эффективной охраны окружающей среды. Одним из наиболее эффективных путей устранения последствий экологических преступлений явилось бы создание международного правового органа, в юрисдикцию которого входило бы разбирательство в связи с подобными преступлениями независимо от того, где они совершены.

39. Сейчас, как никогда ранее, необходимо активизировать международное сотрудничество в борьбе с организованной преступностью, которая представляет собой особую угрозу для

стабильности государств и препятствует их социальному и экономическому развитию. Поэтому он придает большое значение предстоящему девятому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями. И наконец, он с удовлетворением отмечает расширение сотрудничества между Беларусью и Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию и выражает свою признательность экспертам Комиссии за их помощь в разработке уголовно-процессуального законодательства и приведении законов его страны в соответствие с нормами Организации Объединенных Наций в этой области.

ПУНКТ 100 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (продолжение) (A/C.3/49/L.38, L.39, A/C.3/49/L.43-L.48 и L.50)

b) **ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ В ДЕЛЕ СОДЕЙСТВИЯ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД** (продолжение)

c) **ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ** (продолжение)

Проект резолюции A/C.3/49/L.38

40. Г-н АСИРДИН (Индонезия) представляет проект резолюции от имени авторов, в число которых в настоящее время входят Австралия, Австрия, Испания, Коста-Рика, Кыргызстан и Франция, и выражает надежду на то, что он будет принят консенсусом.

Проект резолюции A/C.3/49/L.39

41. Г-жа КАСТРО де БАРИШ (Коста-Рика) представляет проект резолюции от имени авторов, к числу которых присоединились Буркина-Фасо, Израиль, Маврикий, Малави, Нидерланды и Российская Федерация, и привлекает внимание к ряду изменений.

42. В девятом пункте преамбулы в тексте на испанском языке слово "niña" должно быть вставлено после слова "hombre", и в конце пункта 3 должны быть добавлены слова "и предлагает правительствам представлять замечания в целях его дополнения".

43. Должен быть добавлен новый пункт 3 бис, который читается следующим образом: "Предлагает Генеральному секретарю представить предложения с учетом мнений, выраженных правительствами, в целях, указанных в предыдущем пункте". Она также просит о том, чтобы в тексте проекта резолюции на французском языке слово "enseignement" было заменено более широким по значению словом "éducation".

Проект резолюции A/C.3/49/L.47

44. Г-н УИЛЛИС (Австралия) представляет проект резолюции A/C.3/49/L.47 от имени авторов и привлекает внимание к нескольким незначительным изменениям. Фраза "в соответствии с документами по правам человека" должна быть вставлена после фразы "доклады государств-участников" в пункте 8 и после фразы "а также докладов" в пункте 11. Пункт 17 следует опустить, а пункт 18 перенумеровать соответствующим образом.

Проект резолюции A/C.3/49/L.50

45. Г-н РОЛАН (Бельгия) представляет проект резолюции A/C.3/49/L.50 от имени авторов и объявляет о том, что к их числу присоединились Того, Украина и Франция.

Проект резолюции A/C.3/49/L.43

46. Г-жа СТРЕМ (Швеция) представляет проект резолюции A/C.3/49/L.43 от имени авторов, к числу которых присоединились Литва и Соединенные Штаты Америки, и указывает, что Российская Федерация была ошибочно включена в список авторов. Она выражает надежду на то, что проект резолюции будет принят без голосования.

Проект резолюции A/C.3/49/L.44

47. Г-н ХОУП (Соединенные Штаты Америки) представляет проект резолюции A/C.3/49/L.44 от имени авторов и указывает, что слова "сообщениями о" в первой строке семнадцатого пункта преамбулы следует опустить, а фразу "содержащиеся в докладе Специального докладчика" следует добавить в конце этого пункта.

48. Г-н БРАХА (Албания) указывает, что в тексте на арабском языке его страна была указана в качестве одного из авторов; это является ошибкой, которую следует исправить.

Проект резолюции A/C.3/49/L.45

49. Г-н УИЛЛИС (Австралия) представляет проект резолюции A/C.3/49/L.45 от имени авторов, в число которых, как он с удовлетворением отмечает, входит Камбоджа, и привлекает внимание к нескольким незначительным изменениям. В пункте 7 слова "имеющихся ресурсов" должны быть заменены словами "регулярного бюджета Организации Объединенных Наций". В пункте 18 текста на английском языке слово "cooperating" должно быть заменено словом "cooperation", и в пункте 19 фраза "просит Генерального секретаря продолжать использовать Целевой фонд" должна быть заменена словами "с признательностью отмечает использование Генеральным секретарем Целевого фонда Организации Объединенных Наций".

Проект резолюции A/C.3/49/L.46

50. Г-н ХОУП (Соединенные Штаты Америки) представляет проект резолюции A/C.3/49/L.46 от имени авторов, к числу которых присоединилась Албания, бывшая югославская Республика Македония и Маршалловы Острова, и указывает, что слово "неопрровергнутых" в пункте 4 следует опустить.

Проект резолюции A/C.3/49/L.48

51. Г-н БИВЕРО (Венесуэла) представляет проект резолюции A/C.3/49/L.48 о правах человека в Гаити от имени авторов, к числу которых присоединились Андорра и Соединенное Королевство, и выражает надежду на то, что он будет принят консенсусом.

Заседание закрывается в 12 ч. 55 м.